

623536-2026 - Nadmetanje

Finska – Oprema za željeznice – Metroradan kiskot
OJ S 175/2026 10/09/2026
Obavijest o nadmetanju ili koncesiji – standardni režim
Roba

1. Kupac

1.1. Kupac

Službeno ime: Helsingin kaupungin liikenneliikelaitos
E-pošta: kilpailutus@kaupunkiliikenne.fi
Djelatnost naručitelja: Usluge gradske željeznice, tramvaja, trolejbusa ili autobusa

1.1. Kupac

Službeno ime: Länsimetro Oy
E-pošta: kilpailutus@kaupunkiliikenne.fi
Pravni oblik kupca: Javno poduzeće
Djelatnost naručitelja: Usluge gradske željeznice, tramvaja, trolejbusa ili autobusa

2. Postupak

2.1. Postupak

Naslov: Metroradan kiskot
Opis: Pääkaupunkiseudun Kaupunkiliikenne Oy kilpailuttaa Helsingin kaupungin liikenneliikelaitoksen (HKL) ja Länsimetro Oy:n toimeksiannosta metroradan kiskoja tämän tarjouspyynnön ja sen liitteiden mukaisesti. Tavarahankintaan sisältyy optio vastaavista metrokiskoista.
Identifikacijska oznaka postupka: 203f463b-9223-4275-912a-4069ffee1d4a
Interna identifikacijska oznaka: 33H26
Vrsta postupka: Otvoren
Postupak je ubrzan: ne
Glavna obilježja postupka: Tarjouskilpailu toteutetaan vesi- ja energiahuollon, liikenteen ja postipalvelujen alalla toimivien yksiköiden julkisista hankinnoista ja käyttöoikeussopimuksista annetun lain (1398/2016, myöh. erityisalojen hankintalaki) mukaisena avoimena menettelyinä. Hankinnan ennakoitu arvo ylittää erityisalojen hankintalain mukaisen tavarointa koskevan EU-kynnysarvon. Tarjouksen laatimisesta ja jättämisestä, esittelystä tai muusta menettelyyn osallistumisesta ei makseta tarjoajille korvausta. Tarjoaja vastaa itse sille tarjouskilpailuun osallistumisesta aiheutuvista kustannuksista. Tarjouskilpailusta suljetaan pois ne tarjoajat, jotka eivät täytä soveltuvuusvaatimuksia tai joita koskevat erityisalojen hankintalain 84 §:ssä ilmoitetut poissulkemisperusteet. Tarjouskilpailusta voidaan sulkea myös Tarjoaja, jota koskee hankintalain 81 §:ssä mainitut poissulkemisperusteet. Kilpailutuksen alustava aikatauluarvio on seuraava: - Hankintailmoitus sähköisellä ilmoituskanavalla 9 / 2026 - Lisäkysymysten esittäminen 9 / 2026 - Hankintayksikön vastaukset lisäkysymyksiin 9 / 2026 - Tarjousten jättäminen 10 / 2026 - Tarjousten avaaminen 10 / 2026 - Tarjousten käsitteleminen 10 / 2026 - Tarjoajien soveltuvuuden tarkastaminen 10 / 2026 - Tarjouksen tarjouspyynnön mukaisuuden tarkastaminen 10 / 2026 - Tarjousten vertailu 10 / 2026 - Hankintapäätöksen tekeminen ja tiedoksianto 10-11 / 2026 - Hankintasopimuksen allekirjoittaminen hankintapäätöksen tultua lainvoimaiseksi 11 / 2026 Tarjousten vertailu tehdään Päätöksenteon perusteet -kohdassa

ilmoitetulla tavalla. Vaihtoehtoiset tarjoukset eivät ole sallittuja. Rinnakkaiset tarjoukset eivät ole sallittuja.

2.1.1. Svrha

Priroda ugovora: Roba

Glavna klasifikacija (cpv): 34940000 Oprema za željeznice

Dodatna klasifikacija (cpv): 34941000 Tračnice i pribor, 34941200 Željezničke tračnice

2.1.2. Mjesto izvršenja

Bilo gdje u Europskom gospodarskom prostoru

2.1.4. Opće informacije

Dodatne informacije: Pääkaupunkiseudun Kaupunkiliikenne Oy kilpailuttaa Helsingin kaupungin liikenneliikelaituksen (HKL) ja Länsimetro Oy:n (LM) toimeksiannosta metroradan kiskoja tämän tarjouspyynnön ja sen liitteiden mukaisesti. Kilpailutus toteutetaan hankintarenkaana ja siinä mukana olevat tahot HKL ja LM allekirjoittavat omat erilliset hankintasopimukset Toimittajan kanssa. Ellei erikseen sovittu toisin, Tilaajat HKL ja LM tilaavat tavarat yhtäaikaaisesti niin, että toimittajalla on mahdollisuus toimittaa eri tilausten mukaiset tavarat samanaikaaisesti vastaanotettaviksi. Tilausten samanaikainen toimittaminen ei kuitenkaan vaikuta tilaajien erillisiin sopimusvelvoitteisiin, eikä tilaajien tilauksia katsota yhdeksi yhteiseksi tilaukseksi. Toimittaja vastaa tilausten toimittamisesta tilaajakohtaisesti tehtyjen tilausten mukaisesti. Toimitusten aikataulun yhteensovittamisesta sovitaan tarvittaessa tarkemmin Toimittajan ja Tilaajien kanssa ennen tilausten tekemistä. Tilaajien hankintatarpeet kohdistuvat eri kiskotyyppeihin seuraavasti: HKL: R260-kiskot, LM: R350HT-kiskot. TÄYDENTÄVÄT TEKNISET TOIMITUSEHDOT 54 E 1-KISKOILLE R 350 HT JA R 260 54 E1 –kulutusta kestävät kiskot, teräslaadut. R 350 HT EN 13674-1:2001+A1:2017 R 260, normin EN 13674-1, 2003 mukaan. Täydennyksenä euronormiin EN 13674-1 pätevät lisäksi esim. pitkien kiskojen hitsaukselle valssaamossa seuraavat asiat: Kiskon profiili 54 E1, kiskon tulee olla kulutuskestävää 120 metrin pituista kiskoa. Teräslaatu R 260 (900 A) ja R 350, Vignole -kiskoja koskevan eurooppalaisen standardin EN 13674-1 sekä liitteenä 1 olevien täydentävien teknisten toimitusehtojen mukaisesti. MÄÄRÄ 52 kpl R260+ 2 kpl R350HT kulutuskestävää kiskoa. Profiili: 54 E 1 Teräslaatu: R 260, R350HT, (900 A) (vetomurtolujuus 900 N/ mm²) Kiskot toimitetaan ilman reikiä. TOIMITUSEHTO DAP Vuosaaren satama, Helsinki (Incoterms 2020). KLOY suorittaa kuorman purkamisen. TOIMITUSAIKA Toimitusaika viiden (5) kuukauden kuluessa tilauksesta. VASTAANOTTO Tehdasvastaanotto tapahtuu Toimittajan tehtaalla ja aika sovitaan myöhemmin. Lopullinen vastaanotto tapahtuu sen jälkeen, kun tavarat ovat saapuneet Helsinkiin. Toimittajan pitää ilmoittaa Tilaajalle kolme (3) viikkoa etukäteen, milloin kiskot ovat valmiita mahdollista teknistä vastaanottotarkastusta varten. Tarkastus- ja vastaanottokustannukset maksaa Toimittaja lukuun ottamatta Tilaajan edustajien henkilökohtaisia kustannuksia. Toimittajan toimituksesta vastaavalla henkilöllä tulee olla sujuva suomenkielen taito. TAKUUT Takuu on normin UIC 860 V mukainen. Tilaaja ei edellytä vakuuksia. OPTIOT Hankintaan sisältyy optio, jonka laajuus on enintään 58 kpl metroradan kiskoa. Ilmoitettu määrä on hankintarenkaan yhteenlaskettu enimmäismäärä. Option tekninen sisältö vastaa liitteessä 1 (Tekninen määrittely) esitettyjä vaatimuksia. Optio voidaan kohdistaa kumpaan tahansa kiskotyyppiin tai molempiin kiskotyyppeihin, kuitenkin enintään option enimmäismäärään saakka. Kumpikin Tilaaja päättää option käyttöönotosta erikseen. Tilaajat päättävät option käytöstä vuoden 2027 loppuun mennessä.

Pravna osnova:

Direktiva 2014/25/EU

2.1.6. Razlozi za isključenje

5. Grupa

5.1. Grupa: LOT-0000

Naslov: Metroradan kiskot

Opis: Pääkaupunkiseudun Kaupunkiliikenne Oy kilpailuttaa Helsingin kaupungin liikenneliikelaituksen (HKL) ja Länsimetro Oy:n toimeksiannosta metroradan kiskoja tämän tarjouspyynnön ja sen liitteiden mukaisesti. Tavarahankintaan sisältyy optio vastaavista metrokiskoista.

Interna identifikacijska oznaka: 33H26

5.1.1. Svrha

Priroda ugovora: Roba

Glavna klasifikacija (cpv): 34940000 Oprema za željeznice

Dodatna klasifikacija (cpv): 34941000 Tračnice i pribor, 34941200 Željezničke tračnice

5.1.2. Mjesto izvršenja

Bilo gdje u Europskom gospodarskom prostoru

5.1.3. Očekivano trajanje

Datum početka: 01/11/2026

Datum završetka trajanja: 01/06/2028

5.1.4. Obnova

Maksimalan broj obnavljanja: 1

Druge informacije o obnovi: Hankintaan sisältyy optio. Option laajuus on enintään 7 km metroradan kiskoa. Optio on tekniseltä määrittelyltään sama kuin liitteessä 1 Tekninen määrittely. Optio voi kohdistua kumpaan vain kiskotyyppiin tai yhteensä molempiin.

5.1.6. Opće informacije

Rezervirano sudjelovanje:

Sudjelovanje nije rezervirano.

Javna nabava obuhvaćena je Sporazumom o javnoj nabavi (GPA): da

Ova javna nabava prikladna je i za mala i srednja poduzeća (MSP-ovi): ne

Dodatne informacije: Pääkaupunkiseudun Kaupunkiliikenne Oy kilpailuttaa Helsingin kaupungin liikenneliikelaituksen (HKL) ja Länsimetro Oy:n (LM) toimeksiannosta metroradan kiskoja tämän tarjouspyynnön ja sen liitteiden mukaisesti. Kilpailutus toteutetaan hankintarenkaana ja siinä mukana olevat tahot HKL ja LM allekirjoittavat omat erilliset hankintasopimukset Toimittajan kanssa. Ellei erikseen sovittu toisin, Tilaajat HKL ja LM tilaavat tavarat yhtäaikaaisesti niin, että toimittajalla on mahdollisuus toimittaa eri tilausten mukaiset tavarat samanaikaisesti vastaanotettaviksi. Tilausten samanaikainen toimittaminen ei kuitenkaan vaikuta tilaajien erillisiin sopimusvelvoitteisiin, eikä tilaajien tilauksia katsota yhdeksi yhteiseksi tilaukseksi. Toimittaja vastaa tilausten toimittamisesta tilaajakohtaisesti tehtyjen tilausten mukaisesti. Toimitusten aikataulun yhteensovittamisesta sovitaan tarvittaessa tarkemmin Toimittajan ja Tilaajien kanssa ennen tilausten tekemistä. Tilaajien hankintatarpeet kohdistuvat eri kiskotyyppeihin seuraavasti: HKL: R260-kiskot, LM: R350HT-kiskot. TÄYDENTÄVÄT TEKNISET TOIMITUSEHDOT 54 E 1-KISKOILLE R 350 HT JA R 260 54 E1 –kulutusta kestävätkä kiskot, teräslaadut. R 350 HT EN 13674-1:2001+A1:2017 R 260, normin EN 13674-1, 2003 mukaan. Täydennyksenä euronormiin EN 13674-1 pätevät lisäksi esim. pitkien kiskojen hitsaukselle valssaamossa seuraavat asiat: Kiskon profiili 54 E1, kiskon tulee olla kulutuskestävää 120 metrin pituista kiskoa. Teräslaatu R 260 (900 A) ja R 350,

Vignole -kiskoja koskevan eurooppalaisen standardin EN 13674-1 sekä liitteenä 1 olevien täydentävien teknisten toimitusehtojen mukaisesti. MÄÄRÄ 52 kpl R260+ 2 kpl R350HT kulutuskestävää kiskoja. Profiili: 54 E 1 Teräslaatu: R 260, R350HT, (900 A) (vetomurtolujuus 900 N/ mm²) Kiskot toimitetaan ilman reikiä. TOIMITUSEHTO DAP Vuosaaren satama, Helsinki (Incoterms 2020). KLOY suorittaa kuorman purkamisen. TOIMITUSAIKA Toimitusaika viiden (5) kuukauden kuluessa tilauksesta. VASTAANOTTO Tehdasvastaanotto tapahtuu Toimittajan tehtaalla ja aika sovitaan myöhemmin. Lopullinen vastaanotto tapahtuu sen jälkeen, kun tavarat ovat saapuneet Helsinkiin. Toimittajan pitää ilmoittaa Tilaaajalle kolme (3) viikkoa etukäteen, milloin kiskot ovat valmiita mahdollista teknistä vastaanottotarkastusta varten. Tarkastus- ja vastaanottokustannukset maksaa Toimittaja lukuun ottamatta Tilaaajan edustajien henkilökohtaisia kustannuksia. Toimittajan toimituksesta vastaavalla henkilöllä tulee olla sujuva suomenkielen taito. TAKUUT Takuu on normin UIC 860 V mukainen. Tilaaaja ei edellytä vakuuksia. OPTIOT Hankintaan sisältyy optio, jonka laajuus on enintään 58 kpl metroradan kiskoja. Ilmoitettu määrä on hankintarenkaan yhteenlaskettu enimmäismäärä. Option tekninen sisältö vastaa liitteessä 1 (Tekninen määrittely) esitettyjä vaatimuksia. Optio voidaan kohdistaa kumpaan tahansa kiskotyyppiin tai molempiin kiskotyyppisiin, kuitenkin enintään option enimmäismäärään saakka. Kumpikin Tilaaaja päättää option käyttöönotosta erikseen. Tilaaajat päättävät option käytöstä vuoden 2027 loppuun mennessä.

5.1.9. Kriteeriji za odabir

Izvori kriterija odabira: Europska jedinstvena dokumentacija o nabavi

5.1.10. Kriteeriji za dodjelu

Kriterij:

Vrsta: Cijena

Opis: 100 % hinta.

5.1.11. Dokumentacija o nabavi

Rok za podnošenje zahtjeva za dodatne informacije: 28/09/2026 09:00:00 (UTC+00:00) zapadnoeuropsko vrijeme, GMT

Adresa dokumentacije o nabavi: <https://tarjouspalvelu.fi/hkl?id=623913&tpk=c0407607-57a5-4acd-a0c7-956c50d8c29f>

5.1.12. Uvjeti nabave

Uvjeti podnošenja:

Elektroničko podnošenje: Obvezno

Adresa za podnošenje: <https://tarjouspalvelu.fi/hkl?id=623913&tpk=c0407607-57a5-4acd-a0c7-956c50d8c29f>

Jezici na kojima se mogu podnijeti ponude ili zahtjevi za sudjelovanje: finski

Elektronički katalog: Nije dopušteno

Ponuditelji mogu podnijeti više od jedne ponude: Dopušteno

Rok za zaprimanje ponuda: 12/10/2026 09:00:00 (UTC+00:00) zapadnoeuropsko vrijeme, GMT

Razdoblje tijekom kojeg ponuda mora ostati valjana: 3 Mjeseci

Informacije o javnom otvaranju:

Datum otvaranja: 12/10/2026 09:15:00 (UTC+00:00) zapadnoeuropsko vrijeme, GMT

Uvjeti ugovora:

Ugovor se mora izvršiti u okviru programa zaštićenih radnih mjesta: Ne

Uvjeti koji se odnose na izvršenje ugovora: Hankintasopimuksen mukaisesti.

Financijski aspekti: Hankintasopimuksen mukaisesti.

5.1.15. Tehnike

Okvirni sporazum:

Nema okvirnog sporazuma

Informacije o dinamičkom sustavu nabave:

Nema dinamičkog sustava nabave

5.1.16. Dodatne informacije, posredovanje i pravna zaštita (preispitivanje)

Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu): Markkinaoikeus

Organizacija koja pruža dodatne informacije o postupku javne nabave: Helsingin kaupungin liikenneliikelaistos

Organizacija koja pruža više informacija o postupcima preispitivanja (pravne zaštite): Markkinaoikeus

8. Organizacije

8.1. ORG-0001

Službeno ime: Helsingin kaupungin liikenneliikelaistos

Registracijski broj: 0201256-6

Poštanska adresa: Hämeentie 86

Grad: Helsinki

Poštanski broj: 00550

Zemlja – podregija (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Zemlja: Finska

Kontaktna točka: Hankintapalvelut

E-pošta: kilpailutus@kaupunkiliikenne.fi

Tel.: +358 951046000

Internet: <https://kaupunkiliikenne.fi/>

Uloge ove organizacije:

Kupac

Vođa skupine

Organizacija koja pruža dodatne informacije o postupku javne nabave

8.1. ORG-0002

Službeno ime: Länsimetro Oy

Registracijski broj: 2124310-8

Grad: Espoon kaupunki

Poštanski broj: 02070

Zemlja – podregija (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Zemlja: Finska

Kontaktna točka: Hankintapalvelut, Kaupunkiliikenne

E-pošta: kilpailutus@kaupunkiliikenne.fi

Tel.: +358 951046000

Uloge ove organizacije:

Kupac

8.1. ORG-0003

Službeno ime: Markkinaoikeus

Registracijski broj: 3006157-6

Poštanska adresa: Radanrakentajantie 5

Grad: Helsinki

Poštanski broj: 00520

Zemlja – podregija (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Zemlja: Finska

E-pošta: markkinaoikeus@oikeus.fi

Tel.: +358 295643300

Internet: <https://www.markkinaoikeus.fi>

Uloge ove organizacije:

Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu)

Organizacija koja pruža više informacija o postupcima preispitivanja (pravne zaštite)

8.1. ORG-0004

Službeno ime: Hansel Oy (Hilma)

Registracijski broj: FI09880841

Poštanska adresa: Mannerheiminaukio 1a

Grad: Helsinki

Poštanski broj: 00100

Zemlja – podregija (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Zemlja: Finska

Kontaktna točka: eSender

E-pošta: tekninen@hankintailmoitukset.fi

Tel.: 029 55 636 30

Internet: <http://hankintailmoitukset.fi>

Uloge ove organizacije:

TED eSender

Informacije o obavijesti

Identifikacijska oznaka / verzija obavijesti: d10a4048-b450-4976-b198-fa971d7bc48e - 01

Vrsta obrasca: Nadmetanje

Vrsta obavijesti: Obavijest o nadmetanju ili koncesiji – standardni režim

Podvrsta obavijesti: 17

Datum slanja obavijesti: 09/09/2026 11:13:52 (UTC+00:00) zapadnoeuropsko vrijeme, GMT

Datum e-pošiljateljeva slanja obavijesti: 09/09/2026 11:13:53 (UTC+00:00) zapadnoeuropsko vrijeme, GMT

Jezici na kojima je ova obavijest službeno dostupna: finski

Broj objave obavijesti: 623536-2026

Broj izdanja SL S-a: 175/2026

Datum objave: 10/09/2026